

# CINEMAN.ULTRA

Manual de usuario



# Índice

Índice .....	1
Información sobre seguridad .....	2
Mando a distancia .....	3-4
Descripción .....	5
Ubicación del reproductor .....	6
Uso del mando a distancia .....	7
Conexión de los auriculares (accesorio opcional) .....	8
Conexión de la antena del TV DIGITAL .....	9
Conexión a un televisor .....	10
Uso del puerto USB .....	11
Uso del adaptador de CA .....	12
Uso del pack de baterías .....	13
Precauciones en el uso del pack de baterías .....	14
Ver TV DIGITAL .....	15-16
Oír la radio digital .....	17
Configurar lista de programas favoritos, cambiar orden de programas, borrar programa .....	18
Escaneo y ajuste de canal de TV .....	19
Ver lista de programación de TV .....	20
Ajuste del bloqueo de canal, bloqueo infantil, cambiar contraseña .....	21
Ajuste de país, idioma, GMT, zona horaria, horario de emisiones de programas .....	22-23
Reproducción de un disco .....	24-26
Reproducción de MP3 y CD audio convencional .....	27
Reproducción de CD de imágenes .....	28
Visualizar y clasificar ficheros .....	29
Ajuste de idioma para menú, audio, subtítulos .....	30
Ajuste de audio para Downmix (mezclado) .....	31
Ajuste del bloqueo infantil, cambiar contraseña, ángulo de cámara .....	32
Ajuste de idioma OSD .....	33
Ajuste de visualización y para sistema TV, tipo de visualización .....	34
Ajustes de visualización predeterminados .....	35
Reproducción de juegos para Buscaminas, Tetris, Rush Hour .....	36
Visualización calendario .....	37
Ajustar pantalla LCD .....	38
Solución de problemas .....	39-40
Especificaciones .....	41

# Información sobre seguridad

Lea detenidamente todas las instrucciones relativas a la seguridad y el funcionamiento del reproductor, respete todas las advertencias adjuntas al reproductor y en el manual del usuario. Se recomienda conservar las presentes instrucciones sobre seguridad y de uso para consultas futuras.

## Información sobre seguridad

- No exponga el sistema a la humedad excesiva, la lluvia, la arena o a fuentes de calor.
- Coloque el reproductor de DVD sobre una superficie resistente y plana.
- Mantenga el reproductor de DVD alejado de equipos domésticos de calefacción y de la luz solar directa.
- Si coloca el reproductor de DVD en un mueble, deje aproximadamente 2,5 cm de espacio libre alrededor del reproductor de DVD para favorecer su ventilación.

## ❑ ADVERTENCIA SOBRE SEGURIDAD

CLASS 1 LASER PRODUCT / KLASSE 1 LASER PRODUKT / LUOKAN 1 LASER LAITE / KLASS 1 LASER APPARAT / PRODUCTO LASER CLASE.

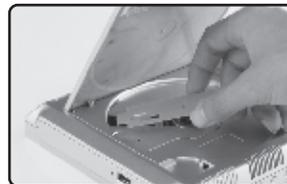
**RADIACIÓN LASER INVISIBLE CON LA CARCASA ABIERTA E INTERBLOQUEOS ANULADOS. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.**

## ⚠ ADVERTENCIA

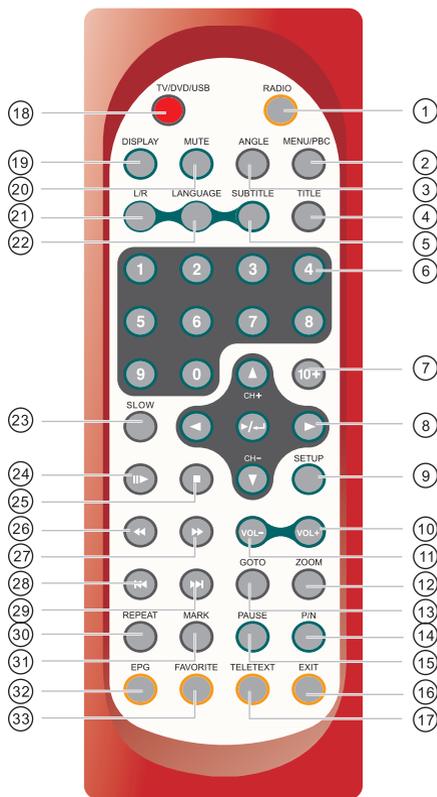
1. Para evitar un incendio o la electrocución, no exponga el reproductor ni a lluvia ni a humedad.
2. Para evitar una electrocución, no retire la carcasa, no modifique piezas del interior, solicite la asistencia técnica sólo de personal cualificado.
3. En algunos países, puede que esté regulado el desecho de las baterías usadas que se incluyen en este producto. Consulte con las autoridades locales.
4. Utilizar los auriculares durante muchas horas con el volumen al máximo puede dañar el oído.
5. El reproductor se debería conectar a una corriente de red sólo del tipo descrito en las instrucciones de uso o señalado en el propio reproductor.

## Atención:

Retire la protección del interior del disco antes de utilizar el reproductor.



# Mando a distancia



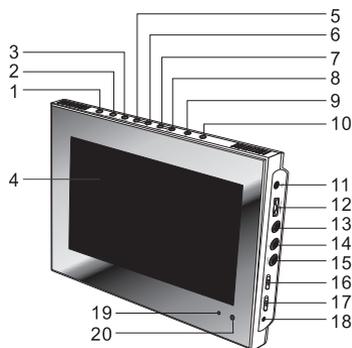
Denominación	En modo DVD /USB	En modo TV
① <b>Botón RADIO</b>	Sin función.	Conmuta al modo radio.
② <b>Botón MENU/PBC</b>	Activa el menú del disco.	Sin función.
③ <b>Botón ANGLE</b>	Para acceder a varios ángulos de cámara en un DVD.	Sin función.
④ <b>Botón TITLE</b>	Muestra el menú de títulos si existe en el disco.	Sin función.
⑤ <b>Botón SUBTITLE</b>	Selecciona el idioma de los subtítulos.	Selecciona el idioma de los subtítulos.
⑥ <b>Botones numéricos (0,1,...,9)</b>	Selecciona o introduce un número de título, capítulo o pista.	Introduce números para el programa, fecha, hora, etc.
⑦ <b>Botón 10+</b>	Se usa para introducir del 10 al 999 (combinando este botón con otros botones de cifras digitales).	Sin función.
⑧ <b>Botones FLECHAS (PLAY/ENTER)</b>	Se usa ►/◄ para iniciar la reproducción o activar (o cambiar) un elemento en particular. Use el botón de flechas para seleccionar diferentes opciones.	Se usa ►/◄ para activar (o cambiar) un elemento en particular. Cambia el canal (▲, ▼) o selecciona diferentes opciones.
⑨ <b>Botón SETUP</b>	Activa el menú principal (Main Menu) para configurar el idioma, audio, visualización, contraseña del sistema, etc.	Activa el Menú principal (Main Menu) para editar el programa, configurar el sistema, idioma OSD/ audio, etc.
⑩ <b>Botón VOL+</b>	Se usa para aumentar el volumen del altavoz.	Se usa para aumentar el volumen del altavoz.
⑪ <b>Botón VOL-</b>	Se usa para reducir el volumen del altavoz.	Se usa para reducir el volumen del altavoz.
⑫ <b>Botón ZOOM</b>	Acerca y aleja la imagen en vídeos y fotografías.	Sin función.
⑬ <b>Botón GOTO</b>	Se usa para introducir un horario específico para la reproducción.	Sin función.
⑭ <b>Botón P/N</b>	Selecciona los sistemas PAL/NTSC/AUTO TV.	Selecciona los sistemas PAL/NTSC/AUTO TV.
⑮ <b>Botón PAUSE</b>	Se usa para la pausa.	Se usa para congelar una imagen.

## Mando a distancia

Denominación	En modo DVD /USB	En modo TV
16 Botón EXIT	Sin función.	Salir de configuración.
17 Botón TELETEXT	Sin función.	Acceso a la función de teletexto.
18 Botón TV/DVD/USB	Conmuta entre modo TV, DVD o USB.	Conmuta entre modo TV, DVD o USB.
19 Botón DISPLAY	Muestra la información del disco que se reproduce en ese momento.	Muestra la información del programa actual.
20 Botón MUTE	Silencia el sonido.	Silencia el sonido.
21 Botón L/R	Selecciona la salida del altavoz a derecha o izquierda.	Selecciona el sonido del altavoz a derecha o izquierda.
22 Botón LANGUAGE	Selecciona el idioma hablado en un DVD.	Selecciona el idioma OSD.
23 Botón SLOW	Reproduce el vídeo con un avance lento.	Sin función.
24 Botón STEP	Reproduce imagen a imagen.	Sin función.
25 Botón STOP	Detiene la reproducción.	Sin función.
26 Botón FAST REVERSE	Retroceso con diversas velocidades rápidas.	Sin función.
27 Botón FAST FORWARD	Reproducción con diversas velocidades rápidas.	Sin función.
28 Botón SKIP FORWARD	Se usa para saltar al siguiente título, capítulo o pista.	Sin función.
29 Botón SKIP BACKWARD	Se usa para saltar al título, capítulo o pista anteriores.	Sin función.
30 Botón REPEAT	Permite repetir la reproducción de un título, capítulo, pista, o disco.	Sin función.
31 Botón MARK	Se usa para marcar un punto en el cual se inicia la reproducción cada vez posteriormente que se pulse el botón MARK.	Sin función.
32 Botón EPG	Sin función.	Muestra la Guía Electrónica de Programas.
33 Botón FAVORITE	Sin función.	Acceso a TV/ estación de radio favoritos.

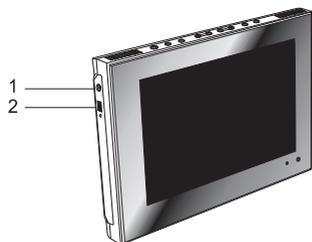
# Descripción

## ■ Vista frontal



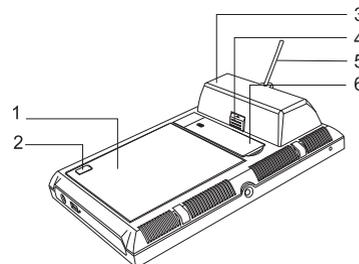
- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. TV/DVD/USB  | 11. JACK AURICULARES              |
| 2. Ajuste MENU/LCD   | 12. VOLUMEN ALTAVOCES             |
| 3. PLAY (P)/ENTER  | 13. IN/OUT AUDIO, CANAL IZQUIERDO |
| 4. LCD   | 14. IN/OUT AUDIO, CANAL DERECHO   |
| 5. Tecla de flecha: Izquierda (LEFT)                               | 15. VÍDEO                         |
| 6. Tecla de flecha: Derecha (RIGHT)                                | 16. ENTRADA/SALIDA                |
| 7. Tecla de flecha: Abajo (DOWN)                                   | 17. ON/OFF                        |
| 8. Tecla de flecha: Arriba (UP)                                    | 18. Entrada 12 V CC               |
| 9. Retroceso rápido / Saltar anterior (FAST REVERSE/SKIP-PREVIOUS) | 19. LED                           |
| 10. Avance rápido / Saltar siguiente (FAST FORWARD/SKIP-FORWARD)   | 20. SENSOR DEL MANDO A DISTANCIA  |

## ■ Vista izquierda



1. Toma antena TV
2. Ranura USB

## Vista del fondo



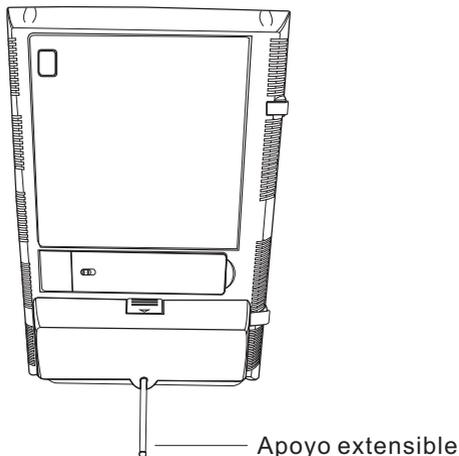
1. Cubierta DISCO
2. APERTURA (OPEN)
3. PACK DE BATERÍAS
4. LENGÜETA DE DESCONEXIÓN (interruptor separador de pack de baterías)
5. Apoyo extensible: para colocar el reproductor horizontalmente
6. SOPORTE

## Ubicación del reproductor

### El reproductor se puede colocar verticalmente u horizontalmente sobre una superficie plana.

Para colocar el reproductor verticalmente:

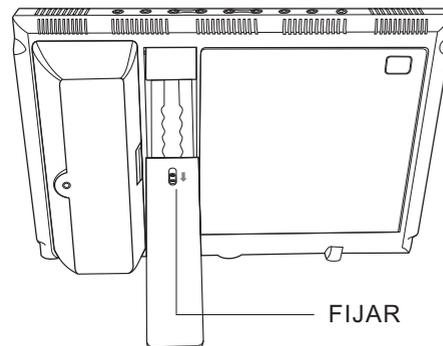
1. Retire la cámara de baterías del reproductor
2. Retire el apoyo extensible de la cámara.
3. Inserte la batería en el reproductor.
4. Enrosque el apoyo extensible en la cámara de baterías, y disponga el reproductor en el pack de baterías/apoyo extensible.



Para colocar el reproductor horizontalmente:

1. Levante el soporte del reproductor.
2. Suelte el apoyo extensible y colóquelo en una posición adecuada, fije su posición.
3. Coloque el reproductor en el soporte.

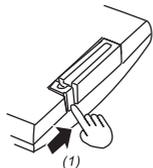
Nota: el soporte se ha diseñado de tal manera que el apoyo extensible se suelte automáticamente si el reproductor se aprieta demasiado fuertemente para evitar que se rompa.



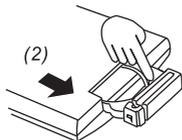
# Uso del mando a distancia

## Instalar la batería

1. Oprima la tapa en el sentido que indica la flecha.

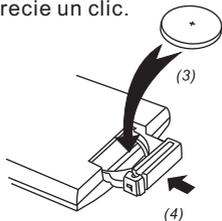


2. Extraiga la cámara de la batería.



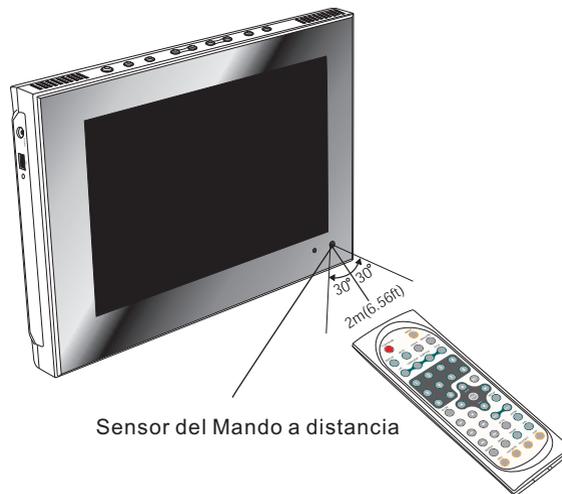
3. Inserte una batería 3V de litio dentro de la cámara asegurándose de que la polaridad (+) concuerde con lo señalado.

4. Coloque la cámara de la batería en su sitio empujando hasta que se aprecie un clic.



## Uso del mando a distancia

Apunte con el mando a distancia directamente hacia el sensor remoto en la parte frontal del reproductor de DVD.

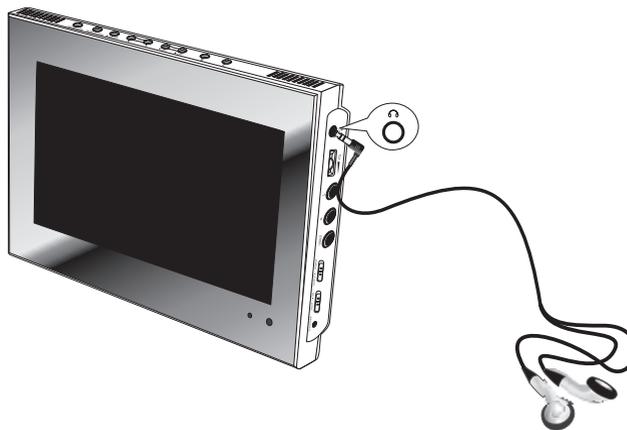


## Conexión de los auriculares (accesorio opcional)

Puede insertar unos auriculares con una clavija de mini-jack en estéreo en la clavija del teléfono (📞) para una escucha individual. El volumen se puede ajustar usando las teclas **VOL +** y **VOL -** del mando a distancia.

Nota: Cuando se conecten unos auriculares a la clavija del teléfono (📞), se habrán desconectado los altavoces.

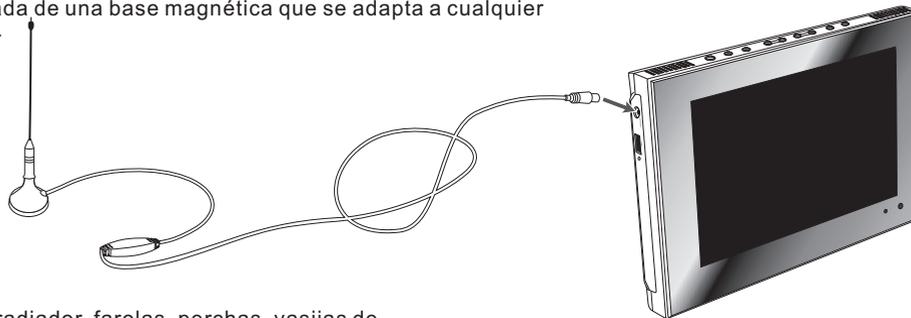
\*Los auriculares son accesorios opcionales



## Conexión de la antena del TV DIGITAL

Para recibir la señal de la TV digital y de la radio, será necesario conectar una antena al reproductor. Proceda de la siguiente manera:

1. Enchufe el cable de la antena en la toma de la antena del reproductor.
2. Coloque la antena sobre una superficie.
3. La antena está dotada de una base magnética que se adapta a cualquier superficie metálica.

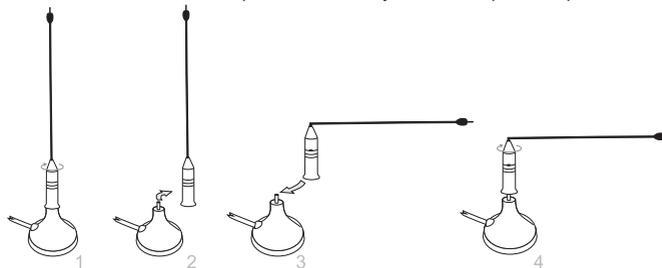


tal como un radiador, farolas, perchas, vasijas de hornear, ollas, etc.

### Sugerencias para mejora la recepción de TV

1. La ubicación de la antena resulta crítica si el TV se encuentra en un recinto cerrado. Por lo general, al colocar la antena cerca de ventanas se logrará una recepción mejor.
2. Coloque la antena en una superficie metálica tal como radiadores, farola, percha, vasija para hornear, olla, etc. De esa forma, se mejorará la recepción en gran medida.
3. Este reproductor emplea una antena activa que se alimenta por el propio reproductor, el amplificador proporciona un nivel de señal incrementado e impide que le afecten los ruidos y pérdidas de líneas.

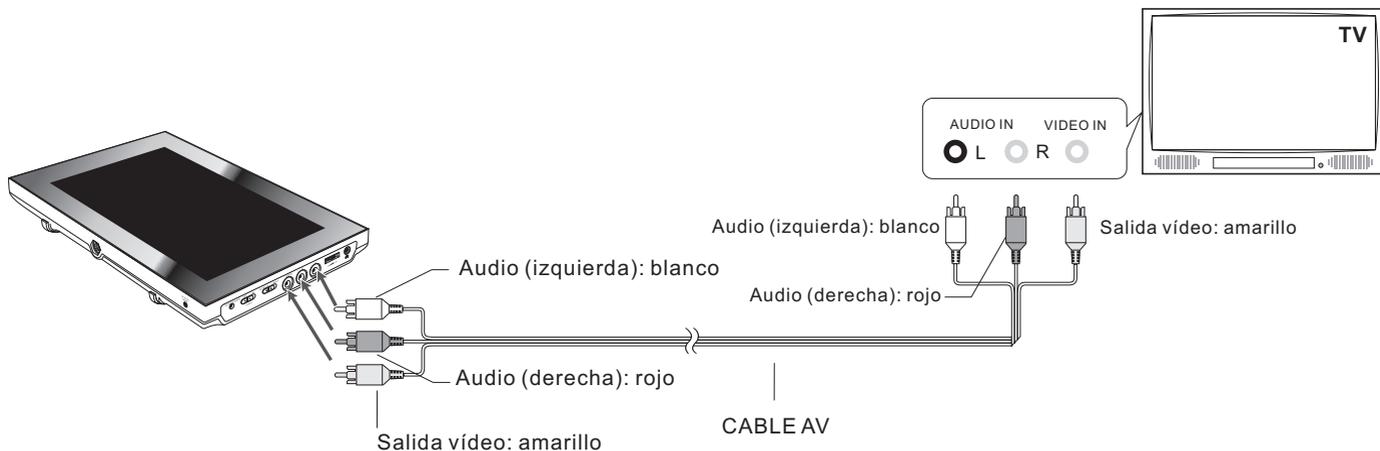
Los dos polos de la antena se incluyen para una ubicación vertical y horizontal. Cuando se coloca la antena en una superficie vertical, se puede usar una antena con una flexión de 90 grados. Para modificarlo, basta con desenroscar el polo de la base y sustituirlo por otro polo.



## Conexión a un televisor

### Puede disfrutar de videos en calidad DVD con su TV.

1. Apague el reproductor de DVD y el TV.
2. Conecte los cables de audio y vídeo tal como se muestra abajo.
3. Encienda el reproductor de DVD y el TV.
4. Pulse repetidamente el botón TV/Vídeo del televisor para seleccionar la entrada del reproductor de DVD.

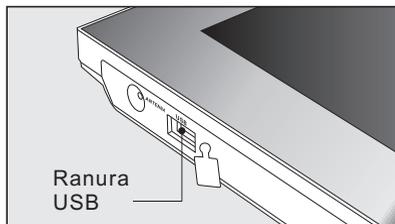


### CONSEJOS

- Si desea ver vídeo sólo en su TV, cierre el panel de la visualización del reproductor de DVD.
- Una vez el panel esté cerrado, use el mando a distancia del reproductor de DVD.

# Uso del puerto USB

El reproductor admite la mayoría de dispositivos USB tales como MP3, DSC, unidad USB, camcorder digital, etc. El USB en el reproductor soporta la versión 1.1/2.0.



## Conectar un dispositivo USB

1. Enchufe el dispositivo USB en el puerto USB del reproductor.
2. Pulse repetidas veces **TV/DVD/USB** para seleccionar el modo USB.

## Retirar un dispositivo USB

Puede retirar el dispositivo USB en cualquier momento, incluso mientras se esté reproduciendo. Para retirar el dispositivo USB, simplemente tire del extremo del USB y extráigalo de la ranura.

## Reproducir un dispositivo USB

1. Inserte el dispositivo USB y pulse repetidas veces **TV/DVD/USB** para seleccionar el modo USB. El gestor de ficheros aparece y se reproduce el primer fichero de música de la primera carpeta.
2. Use la tecla de flechas (**▲▼** y **◀▶**) para seleccionar el fichero que desea reproducir y pulse **▶/◀** para la reproducción.

## Uso del adaptador de CA

Este reproductor de DVD portátil se puede alimentar por CA mediante el adaptador de CA de potencia de conmutación suministrado. También se puede usar el pack de batería suministrado para la alimentación.

Si el adaptador de CA está conectado a la unidad y con corriente, la unidad automática y eléctricamente se desconectará del pack de baterías y se alimentará mediante potencia CA.

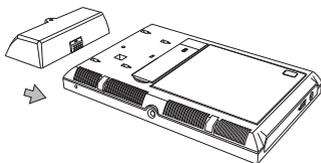


### ¡Importante!

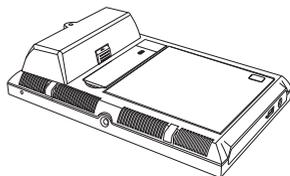
- Apague siempre el reproductor de DVD antes de conectar o desconectar el cable CA.
- Utilice sólo el adaptador de CA que se suministra con el reproductor. Si se usa otro tipo diferente de adaptador, se puede provocar una avería en el producto.
- Cuando el adaptador de CA se use durante un espacio prolongado de tiempo, puede que llegue a recalentarse el adaptador, eso se considera normal y no supone ningún problema.
- Si no se utiliza el adaptador, desenchúfelo de la salida.

# Uso del pack de baterías

## Insertar el pack de baterías

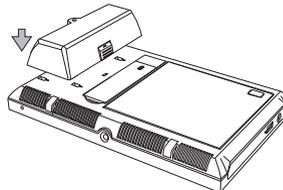


<1>. Alinear e insertar el pack de baterías dentro de las correspondientes ranuras en la parte posterior de la unidad.

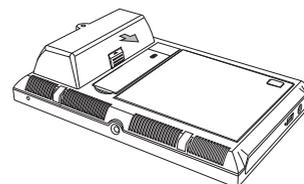


<2>. Deslice el pack de baterías a la izquierda en su sitio hasta que se aprecie un clic.

## Retirar el pack de baterías



<1>. Deslice la cubierta hacia abajo.



<2>. Deslice el pack de baterías a la derecha, y retírelo.

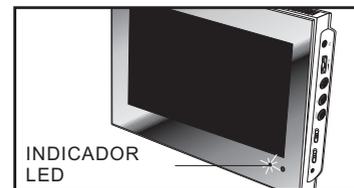
## Cargar el pack de baterías

1. Inserte el pack de baterías en el reproductor.
2. Use el adaptador CA para cargar el pack de baterías. Realice la conexión tal como se muestra abajo.
3. Deslice POWER hacia OFF. (Se deberá haber apagado el reproductor para cambiar la batería).



## Indicador LED

- Mientras se esté cargando, los LEDs verde y rojo parpadean sucesivamente.
- Cuando la batería esté completamente cargada, el LED naranja permanece encendido.
- Si el reproductor obtiene la corriente de la batería, el LED rojo se ilumina continuamente. Si la corriente de la batería es baja, el LED rojo parpadea.



# Precauciones en el uso del pack de baterías

## ¡Peligro!

Respete escrupulosamente la información sobre seguridad al utilizar el pack de baterías. En caso contrario, se podría general un cortocircuito, sobrecalentamiento, humo, incendio o daño al producto.

- No desmonte ni modifique nunca el pack de baterías bajo ninguna circunstancia.
- No toque el terminal del pack de baterías con ningún objeto metálico.
- No deje el pack de baterías a la luz directa del sol, en el tablero de instrumentos de un vehículo, ni en un lugar a altas temperaturas. Se puede provocar una explosión o un incendio.
- No exponga el pack de baterías al agua, fuego o calor.
- Use siempre el adaptador de CA suministrado cuando proceda a cargar el pack de baterías.

## ¡Advertencia!

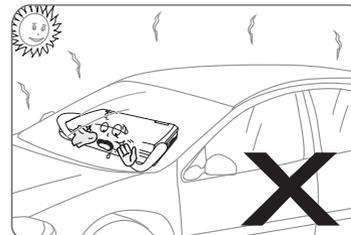
1. No dejar caer ni exponer a una fuerte vibración.
2. Manténgase fuera del alcance de niños.
3. El pack de baterías puede perder fluido nocivo para los ojos.

Si el fluido entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua corriente en abundancia y consulte con un médico.

Si el fluido entra en contacto con la piel o la ropa, lavar inmediatamente con agua.

## ¡Precaución!

1. Si no va a utilizar el reproductor durante un mes o más, retire la batería, pero no olvide cargar la batería cada tres meses. De esa forma se prolongará la vida útil de la batería, así como se prevendrá que la batería pierda fluido químico y otras emisiones que afecten la seguridad.
2. No use el adaptador de CA ni el pack de baterías durante un periodo prolongado de tiempo mientras se están recargando.
3. Mantenga el pack de baterías libre de humo, vapor, humedad y polvo.
4. Usar el pack de baterías a 0°C (32°F) o por encima de 40°C (104°F) puede reducir la vida útil de la batería.



# Ver TV DIGITAL

## Preparar el funcionamiento del TV

1. Asegúrese de que la unidad recibe corriente, bien de la batería o del adaptador de CA.
2. Asegúrese de que la antena está conectada al reproductor.
3. Deslice **POWER** del reproductor hacia **ON**. El reproductor se hallará en el modo TV.
4. Después de introducir el modo TV, tardará unos 6-7 segundos hasta que aparezca el logotipo de apertura.

## Configurar el TV por primera vez

La primera vez que use el TV, el reproductor inicia automáticamente el asistente de instalación, siga las instrucciones para configurar el programa de TV.

**Nota:** si desea cambiar el idioma OSD al idioma favorito, siga los siguientes pasos

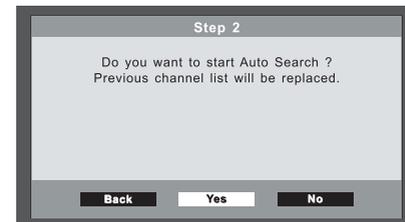
1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia
  2. Seleccione **System Setup** y pulse **►/◄** para confirmar.
  3. Seleccione **OSD** y pulse **►/◄** para confirmar.
  4. Use las teclas de flechas (**▲▼**) para seleccionar el idioma OSD que desee, pulse **►/◄** en el mando (o **ENTER** en el reproductor) para confirmar.
  5. Pulse **SETUP** para salir.
1. Seleccione **YES** y pulse **►/◄** en el mando (o **ENTER** en el reproductor) para confirmar.



2. Seleccione el país (**Country**) y pulse **►/◄** para confirmar.
3. Use **▲▼** para seleccionar y pulse **►/◄** para cambiar el país.
4. El idioma y la zona horaria se cambian automáticamente según el país seleccionado. No obstante, también puede hacer algún cambio.



5. Seleccione **NEXT** para continuar.
6. Seleccione **YES** para iniciar el escaneo de canales de TV y de estaciones de radio, y el reproductor comenzará a buscar y a detallar los canales disponibles.



7. Una vez completada la búsqueda, el reproductor muestra el primer programa de TV de la lista. Para cambiar el canal de TV, use **▲ / CH+**, **▼ / CH-**.

# Ver TV DIGITAL

## Cambiar el canal de TV

Puede cambiar el canal de TV de las siguientes formas:

1. Pulse **▲ / CH+** o **▼ / CH-**.
2. Introduzca el número del canal directamente.
3. Pulse **▶/←** para visualizar la lista de canales de TV, use **▲▼** para seleccionar el canal, pulse **▶/←** para confirmar y visualizar.

## Pause

Pulse **PAUSE** para congelar la visualización de la pantalla.

## Visualizar la Guía Electrónica de Programas (EPG)

1. Pulse **EPG** para visualizar la Guía Electrónica de Programas de TV.
2. Use **▲ / CH+** o **▼ / CH-** para seleccionar un programa, y pulse **▶** entonces para visualizar los detalles del programa.
3. Pulse **EXIT** repetidas veces para salir.

## Visualizar el teletexto

1. Pulse **TELETEXT** para visualizar el teletexto.
2. Use **▲▼◀▶** para navegar por el contenido o teclee el número de la página para visualizar diferentes páginas.
3. Pulse **EXIT** repetidas veces para salir.

## Visualizar información del canal actual

Pulse **DISPLAY** para visualizar la información del canal actual.

## Silenciar (MUTE)

Pulse **MUTE** para silenciar el sonido, pulse **MUTE** de nuevo para restaurarlo.

## Ver programas favoritos de TV

1. Pulse repetidas veces **FAVORITE** para activar la función de favorito, y **[FAV ON]** aparece en la pantalla.
2. Use **▲ / CH+** o **▼ / CH-** para ver los programas favoritos de TV que haya configurado en la sección de **Configurar Lista de Programas Favoritos (Setting Up Favorite Program List), Cambiar Orden (Changing Order), Borrar Programa (Deleting Program)**.
3. Para desactivar el programa favorito de TV, pulse **FAVORITE**, y **[FAV OFF]** aparece en la pantalla.

## Oír la radio digital

Con el reproductor puede oír programas de radio en una alta calidad digital.

1. Pulse **RADIO** para cambiar a radio.
2. Use **▲/CH+** o **▼/CH-** para cambiar la estación.

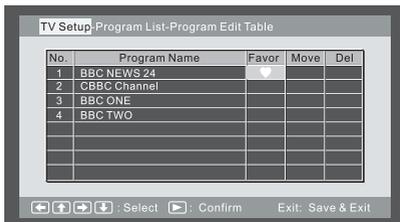
# Configurar lista de programas favoritos, cambiar orden de programas, borrar programa

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder al menú principal (**Main Menu**).
2. Seleccione **TV Setup** y pulse **►/◄** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**▲▼◀▶**) para seleccionar la lista de programas (**Program List**) y su submenú.
4. Pulse **►/◄** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.



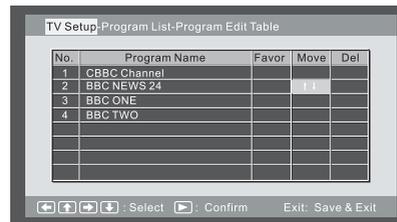
## Configurar lista de programas favoritos

Puede elegir programas de toda la lista y convertirlos en sus favoritos. Y cuando active la función de **FAVORITE**, sólo podrá visualizar los programas favoritos. El programa favorito se señala con un ♥.



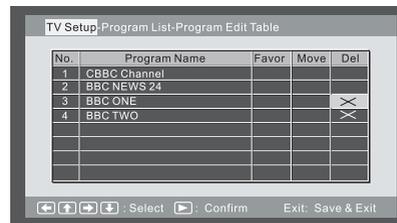
## Cambiar orden de programas

Al cambiar el orden de programas, éste será el orden que se suceda cuando se pulse **▲/CH+** o **▼/CH-**.



## Borrar programa

Puede borrar permanentemente el programa usando la función de borrar.



# Escaneo y ajuste de canal de TV

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **TV Setup** y pulse **►/◄** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**▲▼◀▶**) para seleccionar **Program Search** y su submenú.
4. Pulse **►/◄** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.



El reproductor puede buscar automáticamente los canales de TV disponibles e incluso puede ejecutar una búsqueda manual. Si el canal está bloqueado (véase **Ajuste de Bloqueo de Canal, Bloqueo Infantil, Cambiar Contraseña**), cualquier cambio en el canal de TV requerirá la introducción de la contraseña.

## Nota:

Antes de ejecutar el escaneo del canal de TV, asegúrese de que el reproductor se haya ajustado en el país donde esté utilizando el reproductor. Para configurar el país, véase **"Ajuste de País, Idioma, GMT, Zona Horaria, Horario de Emisiones de Programas."**

## Búsqueda automática (Automatic Search)

1. Pulse **SETUP** para introducir el **Main Menu**,
2. Seleccione **Program Search** y **Automatic Search**, pulse **►/◄** para confirmar.

3. Seleccione **OK** para iniciar la búsqueda automática, aparece el mensaje:



4. Seleccione **YES** si desea desplegar la anterior lista completa de canales, seleccione **NO** si desea añadir los canales que acabe de escanear a la lista de canales existente.

## Búsqueda manual (Manual Search)

1. Pulse **SETUP** para introducir el **Main Menu**,
2. Seleccione **Program Search** y **Manual Search**, pulse **►/◄** para confirmar.
3. Seleccione N° de canal (**Channel No.**), use **▲▼** para seleccionar el número de canal y pulse **►/◄** para cambiar.
4. Seleccione **OK** y pulse **►/◄** para confirmar. Si el canal no envía ninguna señal de potencia, en la lista del reproductor no aparecerá dicho canal.

## Ver lista de programación de TV

La lista de los programas de TV puede aparecer en diversos órdenes.

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **TV Setup** y pulse ▶/↵ para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (◀▲▼▶) para seleccionar **Program List** y su submenú.
4. Pulse ▶/↵ para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

# Ajuste del bloqueo de canal, bloqueo infantil, cambiar contraseña

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **TV Setup** y pulse ►/↵ para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (◀▲▼▶) para seleccionar **Parental Control** y su submenú.
4. Pulse ►/↵ para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

## Ajuste del bloqueo de canal (Channel Lock)

1. Seleccione **Channel Lock** y seleccione **YES** para activar el bloqueo de canal.
2. Si selecciona **NO**, deberá introducir la contraseña (8888 si es la primera vez que lo hace) y pulse ►/↵ para confirmar que desea activar el desbloqueo de canal.



**Nota:** siempre que el canal esté bloqueado, se deberá introducir la contraseña en el reproductor si quiere realizar una búsqueda de programa/canal, o cambiar el ajuste predeterminado de fábrica.

## Ajuste del bloqueo infantil (Parental Control)

1. Seleccione **Parental Ctrl** y pulse ►/↵ para confirmar.
2. Introduzca la contraseña (8888 si es la primera vez que lo hace) y pulse ►/↵ para confirmar, aparece entonces el cuadro de bloqueo de canal.
3. Use ▲▼ para seleccionar el canal que desea bloquear y pulse ►/↵ para confirmar.



## Cambiar contraseña (Change Password)

Seleccione **Change Password** (Número de Identificación Personal o PIN), e introduzca el antiguo y el nuevo número de contraseña.



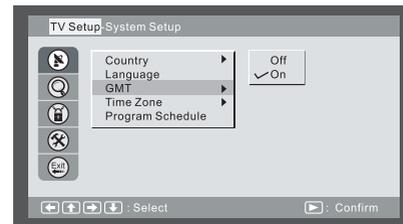
# Ajuste de país, idioma, GMT, zona horaria, horario de emisiones de programas

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **TV Setup** y pulse **►/←** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**◀▲▼▶**) para seleccionar **System Setup** y su submenú.
4. Pulse **►/←** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

## Cambiar país (Country)



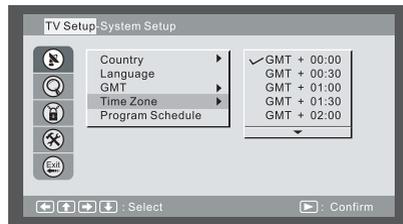
## Ajuste GMT On/Off



## Cambiar idioma (Language)



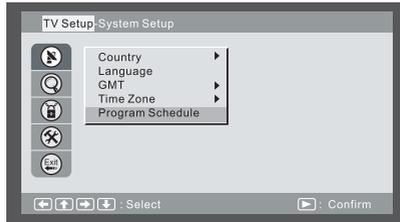
## Cambiar zona horaria (Time Zone)



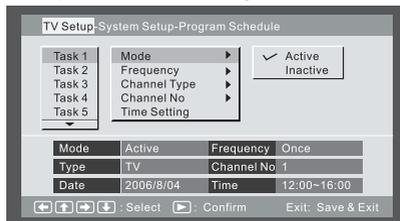
# Ajuste de país, idioma, GMT, zona horaria, horario de emisiones de programas

## Programar horario de emisiones TV

Puede programar la visualización de la lista de programas de TV según las emisiones de programas.



1. Seleccione **Task** y pulse ►/◄ para confirmar.
2. Seleccione **Mode** y pulse ►/◄ para confirmar.
3. Use ▲▼ para seleccionar y pulse ►/◄ para cambiar a **Active** o **Inactive** la tarea.
4. Pulse ◀ para regresar a **Task**.
5. Repita **PASOS** 2 a 4 para para establecer la frecuencia (**Frequency**), tipo de canal (**Channel Type**), N° de canal (**Channel No.**) e introduzca la hora (**Time**).
6. Repita **PASOS** 1 a 5 para establecer otra tarea.
7. Pulse **SETUP** para salir de configuración.



**Nota:** Para que el horario de emisiones de programas funcione, necesita ajustar el reproductor:  
(A) Entrada modo TV.  
(B) Corriente encendida.

# Reproducción de un disco

## Preparación para la reproducción

1. Asegúrese de que el reproductor recibe corriente, bien del pack de batería o del adaptador de CA.
2. Cargar un disco siguiendo los pasos:
  - Abra la cubierta superior.
  - Pulse el botón **OPEN** para abrir la cubierta del disco.
  - Coloque un disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba.
  - Cierra la cubierta del disco.
3. Deslice **POWER** a **ON** para encender la alimentación.
4. Pulse repetidas veces **TV/DVD/USB** para seleccionar el modo DVD.

## Play

Pulse ►/⏪ en el mando a distancia o ► (en el reproductor) para confirmar.

## Ajustar el volumen

Pulse **VOL+** o **VOL-** para cambiar el volumen.

## Stop

1. Pulse ■ (en el mando a distancia) para detener momentáneamente la reproducción, aparece entonces "■" en la pantalla.
2. Pulse ■ de nuevo para detener la reproducción.

## Reproducción imagen a imagen

1. Durante la reproducción, pulse repetidas veces **II ►** para reproducir una imagen en un momento determinado.
2. Para reanudar la reproducción normal, pulse ►/⏪.  
Sólo puede efectuar la reproducción de imagen a imagen cuando ésta avance.

## Reanudar (Resume)

Cuando pulse ■ o **STOP**, el reproductor recuerda donde se había detenido, y cuando se pulsa **PLAY** posteriormente, se reproducirá desde el punto en el cual se detuvo. No obstante, si mientras se está ejecutando esto, se extrajera el disco, se pulsara el botón **STOP (■)** de nuevo, o se apagara el reproductor, se anularía la función **REANUDAR (RESUME)**.

**Nota:** Se puede desconectar la alimentación, dejarla en espera, o incluso retirar el disco del reproductor, y cuando se reproduzca el mismo disco la próxima vez, éste se iniciará desde el punto en el cual se interrumpió la reproducción.

## Salto

Puede saltarse capítulos en el DVD-vídeo, pistas de CDs, y vídeo CDs.

1. Para saltar avanzando, pulse **▶▶** mientras se esté reproduciendo y saltará al siguiente capítulo o pista. Cada vez que pulse se aumenta el número de saltos.
2. Para saltar al capítulo o pista anterior, pulse **◀◀**.

## Avance y retroceso rápido

1. Durante la reproducción, para el avance rápido, pulse y mantenga así **▶▶** (en el reproductor) para aumentar la velocidad de avance rápido 2x, luego pulse repetidas veces **▶▶** para aumentar a 4x, 8x, 16x, 32x. También simplemente se puede pulsar **▶▶** repetidas veces en el mando a distancia para aumentar la velocidad de avance rápido.
2. Durante la reproducción, para el retroceso rápido, pulse y mantenga así **◀◀** (en el reproductor) para aumentar la velocidad de retroceso rápido 2x, luego pulse repetidas veces **◀◀** para aumentar a 4x, 8x, 16x, 32x. También simplemente se puede pulsar repetidas veces **◀◀** en el mando a distancia para aumentar la velocidad de retroceso rápido.
3. Para reanudar la reproducción normal, pulse ►/⏪.

# Reproducción de un disco

## Cámara lenta (Slow)

1. Durante la reproducción, pulse repetidas veces **SLOW** para reproducir a las velocidades 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32.
2. Para reanudar la reproducción normal, pulse ▶/⏪.  
Sólo puede efectuar la cámara lenta cuando la reproducción avance.

## Repetir la reproducción

Puede reproducir un capítulo, una pista, un título, un fichero o todo el disco repetidas veces.

1. Durante la reproducción, pulse repetidas veces **REPEAT** para elegir la opción de repetición. Dependiendo del tipo de disco, las opciones de repetición pueden ser diferentes.
2. Para anular la repetición de la reproducción, pulse repetidas veces **REPEAT** hasta que "↻ off" aparezca en la pantalla.

## Marca (Bookmark)

La función de Marca permite señalar los puntos del disco para reproducirlos posteriormente. Puede almacenar hasta 20 puntos de bookmark.

Siga los siguientes pasos para configurar la reproducción de la marca:

1. Durante la reproducción, pulse **MARK** en el mando a distancia.
2. Use ▲▼ para seleccionar un punto de bookmark.
3. Cuando llegue a la escena que desee señalar, pulse ▶/⏪ para confirmar.
4. Repita el procedimiento anteriormente mencionado para una escena nueva. Puede disponer de hasta 20 bookmarks.  
Puede efectuar la reproducción de la marca en cualquier

momento, pulsando **MARK**, y utilizando ▲▼ para seleccionar uno de los bookmarks, pulse a continuación ▶/⏪ para iniciar la reproducción de la escena señalada. La reproducción continua hasta el final del disco. Repita lo anteriormente indicado para reproducir otras escenas

## GOTO

Puede acceder directamente al capítulo deseado y reproducirlo, o reproducirlo en un momento determinado. Proceda de la siguiente manera:

(A) Para reproducir un capítulo específico

1. Pulse **GOTO**, use ▲▼ para seleccionar el título (TT) y el capítulo (CH) e introduzca el número deseado.
2. Pulse **ENTER** para confirmar e iniciar la reproducción.

(B) Para reproducir desde un punto específico de la hora.

1. Pulse **GOTO** dos veces para pasar a la visualización de la hora y se cambiará a 00:00:00.
2. Introduzca la hora (horas: minutos: segundos).
3. Pulse **ENTER** para confirmar e iniciar la reproducción.

## ZOOM

El **ZOOM** le permite ampliar la imagen de vídeo durante la reproducción y panoramizar por toda la imagen ampliada.

1. Pulse **ZOOM** repetidas veces durante la reproducción del vídeo para ampliar la imagen a x 2 ó x 4 veces de su tamaño normal.
2. Pulse **ZOOM** repetidas veces durante la visualización del fichero JPEG y el CD de imágenes para cambiar el tamaño de la imagen a un 150% ó un 200% y cambiarla a un 25% ó un 50%.

Use las teclas de flechas (▲▼ y ◀▶) para desplazarse (panoramizar y escanear) por el vídeo o la imagen aumentados.

# Reproducción de un disco

## Silenciar (Mute)

Pulse **MUTE** para silenciar el audio, pulse **MUTE** de nuevo para restaurarlo.

## Menú/ PBC

Durante la reproducción del DVD, Pulse **MENU/PBC** para regresar al Menú de Inicio del disco. Si el disco no dispone de Menú de Inicio, o en caso de discos que rechacen la función de MENU, aparecerá .

Para la reproducción de VCD, pulse **MENU/PBC** para activar/desactivar PBC (Control de Reproducción). Si PBC está habilitado, aparece el menú de imágenes en miniatura de las escenas, pudiendo seleccionarlás para su reproducción.

## Idioma (Language)

Pulse repetidas veces **LANGUAGE** mientras que se reproduce el DVD para cambiar el idioma de la voz si el disco dispone de múltiples idiomas. Esta función sólo es válida para DVDs.

## Subtítulos (Subtitle)

Pulse repetidas veces **SUBTITLE** mientras que se reproduce el DVD para cambiar el idioma de los subtítulos si el disco dispone de múltiples idiomas de subtítulos.

Esta función sólo es válida para DVDs.

## Ángulo (Angle)

Pulse repetidas veces **ANGLE** mientras que se reproduce el DVD para cambiar el ángulo de la cámara si el disco dispone de diferentes ángulos de cámara.

Esta función sólo es válida para DVDs.

## Título (Title)

Pulse **TITLE**, accederá al principio del título y reproducción, o al **MENÚ** si dispone de un menú de títulos.

## DISPLAY

Pulse repetidas veces **DISPLAY** durante la reproducción para visualizar diversas informaciones de la reproducción, tales como el título, capítulo, tiempo transcurrido de pista, idioma actuales, etc.

## L/R

Esta función mayormente se usa para discos de karaoke (cantar individualmente), pulsando repetidas veces L/R, se puede seleccionar STEREO, MONO (izquierda), MONO (derecha), MIX MONO, etc.

## P/N

Se usa cuando se conecta el reproductor a un TV y se ve vídeo en el TV. Pulse repetidas veces P/N para seleccionar NTSC, PAL y AUTO para adaptar aquello que se adecue al TV.

La pantalla LCD no dispone de NTSC ni PAL, es decir, si ve vídeo en la pantalla del reproductor, se recomienda ajustar NTSC para proporcionar una mejor calidad de vídeo. El reproductor soportará tanto títulos de DVD en PAL o NTSC DVD aunque se haya configurado de NTSC.

# Reproducción de MP3 y CD audio convencional

## MP3 CD válido

Los ficheros MP3 deberían ser ISO 9660 o en formato JOLIET.

## Play

En la mayoría de los casos, cuando un MP3 o un disco audio se coloca en el reproductor, se reproduce el primer fichero de canciones de la primera carpeta.

En otros casos, aparece el gestor de ficheros. Use la tecla de flechas ( ▲▼ y ◀ ▶) para seleccionar el fichero de canciones y pulse ▶/↵ para la reproducción.

# Reproducción de CD de imágenes

## Imagen válida

El reproductor puede reproducir tanto un CD de imágenes de Kodak que se haya adquirido en un establecimiento de fotografía, y CDs obtenidos a partir de la copia casera de ficheros JPEG en un disco CD-R o CD-RW.

## Play

En la mayoría de los casos, después de insertar el disco en el reproductor, se mostrará el primer fichero.

En otros casos, aparece el gestor de ficheros. Use las teclas de flechas (▲▼ y ◀▶) para seleccionar la imagen y pulse **PLAY ▶** en el reproductor o ▶/↵ en el mando a distancia para iniciar el slideshow (un pase de diapositivas que reproduce las fotos automáticamente).

- Para regresar al gestor de ficheros, pulse **MENU/PBC**.
- Para visualizar la imagen en miniatura, pulse "■" durante la reproducción de las imágenes.
- Para iniciar el slideshow, pulse "▶" durante la reproducción de las imágenes.

Pulse **ZOOM** para aumentar la foto y use ▲▼ y ◀▶ para desplazarse por la foto aumentada. La función slideshow se detiene cuando se pulsa **ZOOM**.

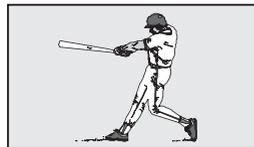
## Siguiente / Anterior

Puede saltar manualmente a la siguiente imagen pulsando ▶▶, y saltar a la imagen anterior pulsando ◀◀.

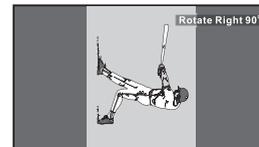
## Rotar

Se puede rotar e invertir la imagen.

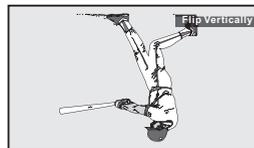
1. Durante la reproducción, use las teclas de flechas (◀▶ y ▲▼) para rotar 90 grados a la derecha, 90 grados a la izquierda, invertir verticalmente y horizontalmente respectivamente.



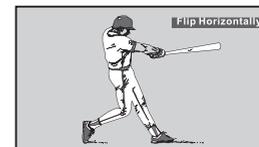
Original



Rotar 90 grados a la derecha



Invertir verticalmente



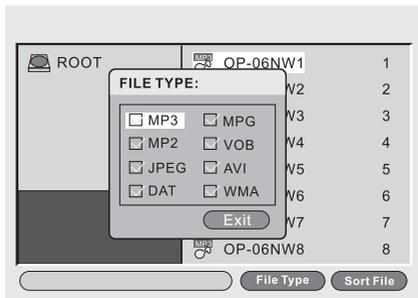
Invertir horizontalmente

# Seleccionar y clasificar ficheros

## Seleccionar y visualizar ficheros

Cuando un disco o un dispositivo USB incluyen múltiples tipos de ficheros, se pueden seleccionar y visualizar sólo determinados tipos de ficheros.

1. Pulse **STOP** ■ y seleccione el tipo de fichero (**FILE TYPE**) y pulse "►/◀" para confirmar.
2. Seleccione el tipo de fichero que quiere visualizar y pulse repetidas veces "►/◀" hasta que desaparezca la marca de verificación.
3. Repita el PASO 2 para ocultar el otro tipo de fichero.
4. Seleccione **EXIT** y pulse "►/◀" para salir.

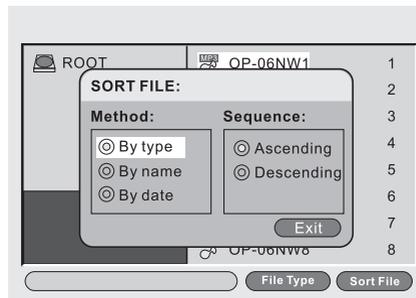


## Clasificar ficheros (Sort File)

Se puede ver una relación de los ficheros ordenados según el tipo, nombre o fecha.

1. Pulse **STOP** ■ y seleccione **SORT FILE**, pulse "►/◀" para confirmar.
2. Seleccione uno de los criterios de clasificación (según tipo, nombre y fecha).
3. Seleccione un orden Ascendente o Descendente para ver la lista de fichero, pulse "►/◀" para confirmar.
4. Seleccione **EXIT** y pulse "►/◀" para salir.

**Nota:** Si el fichero aparece en la lista según el nombre, en primer lugar se mostrarán los nombres de los ficheros con mayúscula por orden alfabético, a continuación los ficheros con menor composición tipográfica.



# Ajuste de Idioma para menú, audio, subtítulos

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **DVD Setup** y pulse **►/↵** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**◀▶**) para seleccionar **Configuración de Idioma** y su submenú.
4. Pulse **►/↵** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.



## Cambiar el idioma del menú (Menu)



## Cambiar el idioma de voz (Audio)



## Cambiar el idioma de los subtítulos (Subtitle)



## Ajuste de audio para Downmix (mezclado)

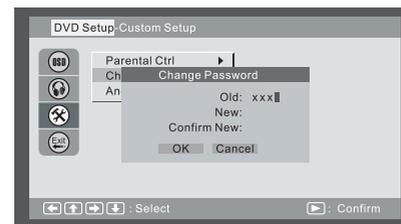
1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **DVD Setup** y pulse ▶/↵ para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (◀▲▼▶) para seleccionar **Audio Setup** y su submenú.
4. Pulse ▶/↵ para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

### Cambiar Downmix

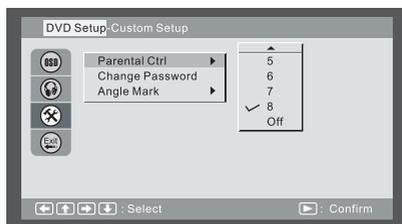


# Ajuste del bloqueo infantil, cambiar contraseña, ángulo de cámara

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menú**.
2. Seleccione **DVD Setup** y pulse **►/↵** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**◀▲▼▶**) para seleccionar personalizar (**Custom Setup**) y su submenú.
4. Pulse **►/↵** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

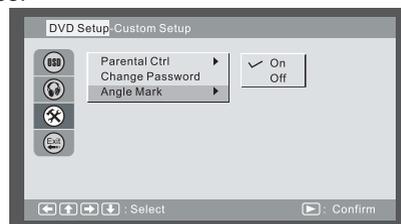


## Ajuste del bloqueo infantil (Parental Control)



## Activar/desactivar el ángulo de cámara (Angle Mark)

Cuando se seleccione ON, el reproductor mostrará una marca multiángulos en la pantalla si el disco dispone de toma multiángulos.



## Cambiar contraseña (Change Password)

1. Use las teclas de flechas (**◀▲▼▶**) para seleccionar **Change Password** y pulse **►/↵** para confirmar.
2. Introduzca la antigua contraseña (8888 si es la primera vez que lo hace).
3. Introduzca la nueva contraseña y siga.
4. Seleccione **OK** y pulse **►/↵** para confirmar.

# Ajuste idioma para OSD

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **System Setup** y pulse **▶/↵** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**◀▲▼▶**) para seleccionar la configuración del idioma (**Language Setup**) y su submenú.
4. Pulse **▶/↵** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.



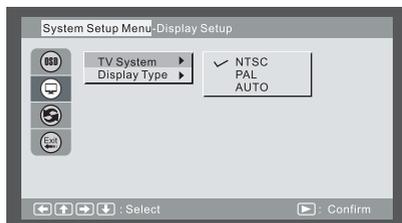
## Cambiar idioma OSD



# Ajuste de visualización para sistema TV, tipo de visualización

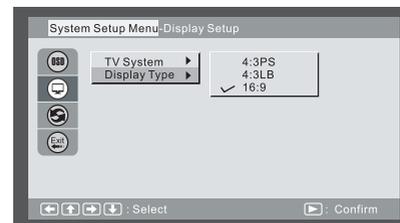
1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **System Setup** y pulse **►/↵** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**◀▲▼▶**) para seleccionar la configuración de visualización (**Display Setup**) y su submenú.
4. Pulse **►/↵** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

## Seleccionar sistema TV (TV System)



## Ajustar la relación de aspecto

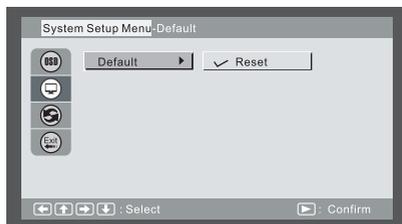
- 4:3 LB (buzón)  
Muestra el contenido del título de DVD en una relación de aspecto 16:9.  
Las barras negras aparecerán en la parte superior e inferior de la pantalla.
- 4:3 PS (panorámica)  
Se recortan el margen izquierdo y derecho de la pantalla y se muestra la parte central de la pantalla 16:9.



## Ajustes de visualización predeterminados

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **System Setup** y pulse ▶/↵ para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (◀▲▼▶) para seleccionar **Display Setup** y su submenú.
4. Pulse ▶/↵ para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

### Reestablecer los ajustes predeterminados



# Reproducción de juegos para Buscaminas (Mine), Tetris, Rush Hour

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione juegos (**Game**) y pulse ▶/↵ para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (◀▲▼▶) para seleccionar su submenú.
4. Pulse ▶/↵ para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.



## Buscaminas

- ◀ ▲ ▼ ▶ : para desplazarse.
- ▶/↵ : para confirmar el desplazamiento.
- EXIT**: para salir del juego.



## Tetris

- ◀ ▶ : para desplazarse a la izquierda y a la derecha.
- ▲ : para rotar el bloque.
- ▼ : para soltar el bloque.
- ▶/↵ : para hacer una pausa e iniciar un juego nuevo.
- EXIT**: para salir del juego.



## Rush Hour

- ▶/↵ : para confirmar la selección.
- ◀ ▲ ▼ ▶ : para desplazarse.
- EXIT**: para salir del juego.



# Visualización de calendario

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia para acceder a **Main Menu**.
2. Seleccione **Game** y pulse **▶/←** para confirmar.
3. Use las teclas de flechas (**◀▲▼▶**) para seleccionar **Calendar**.
4. Pulse **▶/←** para confirmar la selección.
5. Seleccione **Exit** o pulse **SETUP** para salir.

## Calendario (Calendar)



1. Seleccionar **Calendar**.
2. Use **◀ ▶** para configurar el año.
3. Use **▲ ▼** para configurar el mes.

## Ajustar pantalla LCD

Se puede ajustar el brillo, el contraste, el color de la pantalla así como invertir la imagen de la pantalla en 180 grados.

1. Pulse y mantenga así **MENU/LCD** para visualizar el menú.
2. Use ▲▼ para seleccionar el brillo (☀), contraste (●), color (RGB), y use ◀▶ para la configuración. Pulse **ENTER** para confirmar.
3. Para invertir la pantalla, seleccione **REVERSE** y pulse **ENTER** para confirmar.
4. Para restablecer el ajuste de pantalla a la configuración predeterminada de fábrica, seleccione **RESET** y pulse **ENTER** para confirmar.

**Nota:** Si no se pulsa ninguna tecla durante 3~4 segundos, el Menú desaparecerá.

## Solución de problemas

Si la potencia del reproductor de DVD parece no funcionar correctamente, verifique las siguientes materias antes de contactar con una asistencia técnica.

Síntoma	Verificar
<b>No se activa la corriente o se desactiva de repente</b>	Asegúrese de que el cable de corriente CA esté firmemente enchufado en una salida CA. Desconecte la corriente y vuelva a encender.
<b>El pack de baterías está en su sitio, pero no se activa la corriente, o se desactiva de repente</b>	Verifique que el pack de baterías esté cargado. En caso contrario, deberá recargarlo.
<b>El mando a distancia no funciona</b>	Verifique que la batería se haya insertado respetando los signos "+" y "-". Puede que las baterías se hayan agotado. Sustitúyalas por unas nuevas. Verifique que la transmisión de la señal apunta directamente al sensor del mando a distancia en el reproductor de DVD.
<b>El disco no se reproduce</b>	Verifique que el disco es un DVD, DVD-RW, VIDEO CD, o AUDIO CD. No use un disco ni rayado ni sucio. Verifique que la etiqueta del disco queda hacia arriba. Puede que las lentes del pick-up del reproductor de DVD estén sucias. Contacte con la asistencia técnica para que limpien las lentes.
<b>Sin imagen</b>	Verifique si el conector de on/off LCD está atascado y no se puede desplazar libremente cuando la cubierta superior esté abierta.
<b>Ninguna salida de vídeo del reproductor de DVD</b>	Verifique que el cable de vídeo o audio esté firmemente conectado. Asegúrese de que la entrada de vídeo de TV esté enchufada al reproductor de DVD. Verifique si la salida de vídeo desde el reproductor de DVD está correctamente ajustada.

## Solución de problemas

Síntoma	Verificar
<b>Sin sonido</b>	Verifique el ajuste del volumen. Si está en cero, suba el nivel del volumen. Verifique que los auriculares se hayan enchufado en PHONES y jack de Audio. Los altavoces no se pueden usar con los auriculares.
<b>Pack de baterías no se carga</b>	Verifique que el reproductor de DVD esté apagado. No se puede cargar el pack de baterías estando el reproductor encendido. Si el pack de baterías se ha recalentado, tardará más en cargarse. Espere hasta que el pack de baterías se haya enfriado lo suficiente.
<b>El indicador LED de carga no se ilumina</b>	Verifique con otro pack completamente cargado si se ilumina el LED. Verifique que el adaptador de CA esté firmemente enchufado. Si el DVD o el pack de baterías se han sobrecalentado, no se podrá recargar el pack de baterías.
<b>Indicador LED de carga pasa rápidamente a verde</b>	Desconecte el adaptador de CA y vuelva a conectar. Use otro pack de baterías, si se diera el mismo síntoma, puede que el adaptador de CA esté defectuoso. Si el segundo pack de baterías se cargara sin problemas, puede que el primer pack esté defectuoso.
<b>TV no se recibe</b>	Verifique si se dispone de recepción de emisiones de televisión. Verifique si la antena se ha instalado correctamente y si está en perfectas condiciones. Verifique que se haya elegido el país correcto.
<b>TV no tiene sonido</b>	Verifique que el control del volumen en la unidad no esté en el mínimo. Verifique si está conectada la función MUTE.

# Especificaciones

<b>Aspectos generales</b>	Requisitos de potencia	Entrada CA 100V~240V, 50/60 Hz, salida CC 12V
	Consumo de potencia	≤15W
	Peso	935g (sin pack de baterías)
	Dimensiones	266 mm ( A ) x 176 mm ( P ) x 30 mm ( H )
	Gama de temperatura de servicio	+10 OC~ +40 OC
<b>Disco legible</b>	DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, VCD, CD, HDCD, CD de imágenes, CD-R, CD-RW, MPEG4, MP3, WMA.	
<b>USB legible</b>	DSC, camcorder, unidad U, reproductor MP3, y otros dispositivos de almacenamiento USB	
<b>TV digital</b>	Sistema	Completamente compatible con DVB-T
	Formato vídeo	MPEG 2
	Ancho de banda	Autoselección 6/7/8 Mhz
<b>Salida vídeo</b>	Señal compuesta de Vídeo	1 canal : 1.0 Vp-p (75 Ω carga)
<b>Salida audio</b>	2 canal	L(1/L), R(2/R)
	Respuesta en frecuencia	20Hz - 20 kHz ± 2.5dB
	Relación S/N	≥85 dB
	Margen dinámico	≥80 dB

## Especificaciones de batería

MATERIA	ESPECIFICACIÓN
Voltaje nominal	7.2V
Corriente de Carga máx.	1.2A
Tiempo de uso	~2.0H
Tiempo de carga lleno	4H

## Entorno de funcionamiento

Carga	0 °C~ +45 °C
Descarga	-20 °C~ +45 °C
Almacenamiento inferior a 1 mes	-20 °C~ +40 °C
Almacenamiento inferior a 3 meses	-20 °C~ +30 °C
Almacenamiento inferior a 1 año	-20 °C~ +25°C

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- El peso y las dimensiones son aproximados.
- Debido a la continua mejora de nuestros productos, si existiera cualquier divergencia con lo expuesto en este manual de usuarios, prevalece la versión actualizada.

## Atención al cliente

Información sobre el rango de productos en nuestro sitio web: [www.plawa.com](http://www.plawa.com)

Línea telefónica de Servicios & Reparación (UE):  
00800 75292100

Línea telefónica de Servicios & Soporte Técnico (D):  
0900 1000 042 (1.49 Euro/ min. Deutsche Telekom)

Servicio Online:  
[support-apdc@plawa.com](mailto:support-apdc@plawa.com) (Inglés/Alemán)

Fabricado por plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG  
Bleichereistr. 18  
73066 Uhingen  
Alemania

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recolección designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente.

Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

# Declaración de Conformidad

Por la presente confirmamos que el producto denominado: CINEMAN.ULTRA ha sido probado y cumple los requisitos establecidos por la directiva del consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros relativa a la directiva CEM 89/336/CEE, y sus enmiendas 92/31/CEE & 93/68/ CEE. Basándose en la compatibilidad electromagnética, se han aplicado las siguientes normativas para la evaluación:

EN 55020: 2002+A1:2003  
EN55013:2001+A1:2003  
EN61000-3-2:2000  
EN61000-3-3:1995+A1:2001

Este dispositivo dispone del marcado CE.

## Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple el Artículo 15 del Reglamento de la FCC. Su manejo está supeditado a dos condiciones:

- (1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**Atención:** Los cambios o modificaciones en esta unidad no aprobados expresamente por algún responsable pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

**NOTA:** El resultado de las pruebas realizadas a este equipo indica que éste cumple con los requisitos sobre dispositivos digitales de Clase B, según el Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Estos requisitos han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de la vivienda. Este equipo genera, usa e irradia energía de radio FRECUENCIA y, si no se instala y se utiliza según sus instrucciones, podría causar interferencias dañinas en comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que estas interferencias no ocurran en instalaciones particulares. Es posible que este equipo cause interferencias en receptores de radio o televisión. Compruebe si es así encendiendo y apagando el equipo; para corregir estas interferencias siga al menos una de las medidas especificadas a continuación.

- Reorientar o recolocar la antena de recepción.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente de aquel que necesita el receptor.
- Si necesita ayuda, consulte con su distribuidor o con algún técnico de radio / TV experimentado.

Debe utilizar cables blindados con este dispositivo para asegurar que cumple con los requisitos de Clase B de la FCC. En un entorno con descargas electrostáticas, el producto podría funcionar incorrectamente y necesitar que el usuario lo reinicie.